تُحْفَةُ الْأَطْفَالِ
لِلشَّيْخِ
سُلَيْمَانَ الجَمْزُورِيِّ
رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى

روجعت على النسخة التي نشرها الشيخ عبد الحكيم بن أبي رواش طبع دار القاسم - الرياض ـ الطبعة الأولى سنة ١٤٢٠ هـ

ترجمة الناظم

رجى الله

هو الشيخ المقرئ سليمان بن حسين بن محمد بن شلبي الشافعي، اشتهر بالأفندي، وسمى نفسه بالجمزوري نسبة لـ (جمزور)، وهي بلد أبي الناظم، قرية معروفة تقرب من طنطا بنحو أربعة أميال، وهي من قرى مصر، ولد بطنطا في ربيع الأول سنة بضع وستين بعد المائة وألف للهجرة النبوية، أخذ القراءات والتجويد عن شيخه نور الدين علي بن عمر بن حمد الميهي، له من التصانيف (تحفة الأطفال) وهو هذا النظم، فرغ من نظمه سنة ١١٩٨ هـ و (وفتح الأقفال بشرح تحفة الأطفال) طبع، و (الفتح الرحماني بشرح كنز تحرير حرز الأماني) في القراءات. وكان رحمه الله حيا عام ١١٩٨ هـ _ ١٧٨٤ م.

ترجمته في :

(خ) فهرس المؤلفين بالظاهرية ، (ط) فهرست الخديوية ٩٣/١ ، سركيس : معجم المطبوعات ٧٠٨ ، (ط) البغدادي : هديمة العارفين : ٩٥/١ ، وفهرس الأزهريمة ٩٣/١ ، ٩٨ ، فهرس التيموريمة ٦٢/٣ ، ٦٣ ، والبغدادي : إيضاح المكنون ١٩٤/١ ، ١٩٩/٢ .

وقد شرح تحفة الأطفال أيضا الشيخ محمد الميهي نسبة إلى الميه من قرى منوف بمصر، عاش في القرن الثالث الهجري، التاسع عشر الميلادي، واسمه محمد الميهي الأحمدي المصري، مجود للقرآن الكريم، وشرحه يسمى (فتح الملك المتعال في شرح تحفة الأطفال) في التجويد. وترجمته في: (ط) البغدادي: إيضاح المكنون ١٧٤/٢، ومعجم المؤلفين ج٣: ص ٧٤٦ (١).

⁽١) طبعة مؤسسة الرسالة ، الطبعة الأولى سنة ١٤١٤ هــ - ١٩٩٣ م ببيروت لبنان .

تُحْفَةُ الْأَطْفَال

لِلشَّيْخِ سُلَيْمَانَ الجَمْزُورِيِّ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى

بيني للهُ الرَّجْزَ الرَّجِينَ مِ

دَوْمًا سُلَيْمانُ هُوَ الْجَمْزُوري	يَقُولُ رَاجِي رَحْمَةِ الْغَفُور	1
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَمَنْ تَلاَ	الْحَمْدُ اللهِ مُصَلِّيًا عَلَى	*
فِي النُّونِ وَالتَّنْويِنِ وَالْمُدُودِ	وَبعْدُ هَذَا النَّظْمُ لِلْمُريدِ	٣
عَنْ شَيْخِناً الْمَيْهِيِّ أَذِي الْكَمَالِ	سَمَّيْتُهُ بِتُحْفَةِ الأَطْفَال	٤
وَالْأَجْرَ وَالْقَبُولَ وَالثَّوَابَا	أَرْجُو بِهِ أَنْ يَنْفَعَ الطُّلاَّبَا	٥
لَكِنَةِ وَالتَّنُّوينِ	أَحْكَامُ النُّونِ السَّ	
أَرْبَعُ أَحْكَام فَخُدْ تَبْيِينِي	لِلنُّون إِنْ تَسْكُنْ وَلِلتَّنُّوين	٦
لِلْحَلْق سِتُّ رُتَّبَتْ فَلْتَعْرِفِ	فالأوَّلُ الإظْهَارُ قَبْلَ أَحْرُفِ	٧
مُهْمَلَتَانِ ثُمَّ غَيْنٌ خَاءُ	هَمْزُ فَهَاءُ ثُمْ عَيْنُ حَاءُ	٨
في (يَرْمُلُونَ) عِنْدَهُمْ قَدْ ثَبَتَتْ	وَالثَّان إَدْغَامٌ بِسِتَّةٍ أَتَتْ	٩
فِيهِ بِغُنَّةٍ بـ (يَنْمُوُ) عُلِمَا	لَكِنَّهَا قِسْمان قِسْمُ يُدْغَمَا	١.
تُدْغِمُ (١) كَدُنْيًا ثُمَّ صِنْوَان تَلاَ	إِلاَّ إِذَا كَانَا بِكِلْمَةٍ فَلاَ	11
فِي الَّلاَم وَالرَّا ثُمًّ كَرِّرَنَّهُ	وَالثَّان ادْغَامٌ بِغَيْر غُنَّهُ	1 7
مِيمًا لِعُنَّةٍ مَعَ الإخْفَاءِ	وَالثَّالِثُ أَلإِقْلاَبُ عِنْدَ الْبَاءِ	۱۳
مِنَ الُحرُوفِ وَاجِبُ لِلْفَاضِلِ	وَالرَّابِعُ ٱلإِخْفَاءُ عِنْدَ الْفَاضِلِ	١٤

⁽١) بفتح الغين المعجمة وكسرها .

١٥ في خَمْسَةٍ مِنْ بَعْدِ عَشْرِ رَمْزُهَا في كِلْم هَذَا البّيتِ قَدْ ضَمَّنْتُهَا ١٦ صِفْ ذَا ثَنَا (١) كَمْ جَادَ شَخْصٌ قَدْ دُمْ طَيِّبًا زِدْ فِي ثُقِّيِّ (٢) ضَعْ ظَالِمَا حُكْمُ النُّونِ وَالمِيمِ المُشْكَدَتَيْنِ كَكُمُ النُّونَ وَالمِيمِ المُشْكَدَتَيْنِ ١٧ وَغُنَّ مِيمًا ثُمَّ نُونًا شُدَّدَا وَسَمِّ كُلَّ حَرْفَ غُنَّةٍ أَحْكَامُ المِيمِ السَّاكِنَةِ ١٨ وَالْمِيمُ إِنْ تَسْكُنْ تَحِي قَبْلَ الْهِجَا لَا أَلِفٍ لَيُّنَةٍ الْحِجَا لذي ١٩ أَحْكَامُهَا ثَلاَثَةٌ لَمِنْ ضَبَطْ إِخْفَاءً
 ٢٠ فَالأَوَّلُ الْإِخْفَاءُ عِنْدَ (٣) الْبَاءِ وَسَمِّهِ ادْغَامٌ وَإِظْهَارٌ لِلْقُرَّاءِ حُكْمُ لام أَلْ وَلام الفعل ٢٤ لِلاَم أَلْ حَالان قَبْلَ الْأَحْرُفِ أُولاَهُمَا إِظْهَارُهَا فَلْتَعْرِفِ ٧٥ قَبْلَ ارْبَعِ مَعْ عَشْرَةٍ خُدْ عِلْمَهُ مِنَ (أَبْغِ حَجَّكَ وَخَفْ عَقِيمَهُ) ٢٦ ثَانِيهِمَا ۗ إِذْغَامُهَا فِي أَرْبَعِ وَعَشْرَةٍ ۗ أَيْضًا وَرَمْزُهَا فَعِ ٢٦ ثَانِيهِمَا ۗ إِذْغَامُهَا فِي أَرْبُعِ وَعَشْرَةٍ وَعَشْرَةٍ وَأَيْضًا وَرَمْزُهَا لِلْكَرَمْ ٢٧ طِيْ ثِمُ صِلْ رَحِمًا (٤) تِقُزُ ضِفْ ذَا دَعْ سُوءَ ظَنِّ زُرْ شِرِيفًا لِلْكَرَمْ ٢٨ وَاللَّامَ الاولَى سَمِّهَا تَمْرِيَّةٌ وَاللَّامَ الاخْرَى سَمِّهَا شَمْسِيَّةٌ
 ٢٨ وَأَظْهِرَنَّ لاَمَ فِعْلِ مُطْلَقًا فِي نَحْوِ قُلْ نَعَمْ وَقُلْنَا وَالْتَقَى

⁽۱) بالتنوين وعدمه .

⁽۲) بالتنوين وعدمه .

⁽٣) وفي بعض النسخ (قبل) بدلا من (عند).

⁽٤) وضبطها الشيخ الضباع بضم الراء وسكون الحاء مفعول لأجله .

في المثْلَيْن وَالمُتَقاربَيْن وَالمُتَجَانسيَيْن

٣٠ إِنْ فِي الصِّفَاتِ وَالمَخَارِجِ اتَّفَقْ حَرْفَانِ فَالمِثْلاَنِ فِيهِمَا أَحَقَ اللهِ فَإِنْ يَكُونَا مَخْرَجًا تَقَارَبَا وَفِي الصِّفَاتِ اخْتَلَفَا يُلقَّبَا كَوْنِي الصَّفَاتِ اخْتَلَفَا يُلقَّبَا ٢٣ مُقَارِيْنِ(١) أَوْ يَكُونَا اتَّفَقًا فِي مَخْرَج دُونَ الصِّفَاتِ حُقِّقًا ٣٣ بِالْمُتَانِسَيْنِ ثُمَّ إِنْ سَكَنْ أَوَّلُ كُلِّ فَالصَّغِيرَ سَمِّينْ ٣٣ بِالْمُتَانِ فَلُ فَقُلْ كُلُّ كَيْرٍ وَافْهَمَنْهُ بِالْمُثُلْ عَلَلْ فَقُلْ كُلُّ كَبِيرٌ وَافْهَمَنْهُ بِالْمُثُلْ
 ٣٤ أَوْ حُرِّكَ الْحَرْفَانِ فِي كُلِّ فَقُلْ كُلُّ كَبِيرٌ وَافْهَمَنْهُ بِالْمُثُلْ

أَقْسَامُ المَدِّ

٣٥ وَاللَّدُ أَصْلِيُّ وَفَرْعِیُّ لَهُ وَسَمِّ أَوَّلاً طَبِيعِیًّا وَهُو وَاللَّهُ مَا لاَ تَوَقَّفُ لَهُ عَلَی سَبَبْ وَلاَ بِدُونِهِ الْحُرُوفُ تُجْتَلَبْ
 ٣٧ بَلْ أَیُّ حَرْفِ غَیْرُ(٢) هَمْزِ أَوْ سُکُونْ جَا بَعْدَ مَدٌ فَالطَّبِيعِیَّ یَکُونْ
 ٣٨ وَالاَخَرُ الْفَرْعِیُّ مَوْقُوفُ عَلَی سَبَبْ کَهَمْزِ أَوْ سُکُون مُسْجَلاً
 ٣٩ حُرُوفُهُ ثُلاثَةً فَعِیهَا مِنْ لَفْظِ "وَای" وَهْیَ فِی "نُوحِیهَا"
 ٤٠ وَالْکَسْرُ قَبْلَ الْیَا وَقَبْلَ الْوَاوِ ضَمَّ شَرْطُ وَفَتْحٌ قَبْلَ أَلْفٍ یَلْتَزَمْ
 ١٤ وَالَّائِنُ (٣) مِنْهَا الْیَا وَوَاوً سُکِّنَا إِنِ انْفِتَاحُ قَبْلَ كُلُّ أَعْلِنَا أَعْلِنَا كُلًّ أَعْلِنَا أَمْدً
 أَحْكَامُ الْمَدِّ

لِلْمَدِّ أَحْكَامُ ثَلاَثَةُ تَدُومْ وَهْيَ الْوُجُوبُ وَالْجَوَازُ وَاللَّزُومْ
 لِلْمَدِّ إِنْ جَاءَ هَمْزُ بَعْدَ مَدَّ فِي كِلْمَةٍ وَذَا بِمُتَّصِلْ يُعَدَّ فَوَاجِبٌ إِنْ جَاءَ هَمْزُ إِنْ فُصِلْ كُلُّ بِكِلْمَةٍ وَهَذَا الْمُنْفَصِلْ
 وَجَائِزُ مَدُّ وَقَصْرٌ إِنْ فُصِلْ كُلُّ بِكِلْمَةٍ وَهَذَا الْمُنْفَصِلْ

⁽١) قال الشيخ الضباع: حذفت التاء في النظم لضرورته.

⁽٢) بالرفع نعت لأي ، وبالجر نعت لحرف .

⁽٣) قال الناظم عند شرحه لهذا البيت : (اللين) بفتح اللام إن لم تضف كما هنا ، وبكسرها إن أضيفت . وضبطه الشــيخ الضــبع بكســـر الـــلام علـــى تقـــدير الإضافة ، أي وحرفا اللين .

 • ٤ وَمِثْلُ ذَا إِنْ عَرَضَ السُّكُونُ وَقْفًا كَتَعْلَمُونَ ٤٦ أَوْ قُدِّمَ الْهَمْزُ عَلَى اللَّهِ وَذَا بَدَلُ كَآمَنُوا وَإِيَمَانًا خُذَا ٤٧ وَلاَزِمٌ إِنِ السُّكُونُ أُصِّلاً وَصْلاً وَوَقْفًا بَعْدَ مَدٍّ طُولًا أَقْسَامُ المَدِّ الْكارِمِ لأزم ٤٨ أَقْسَامُ أَرْبَعَهُ وَتِلْكَ فَهَِذِهِ أَرْبَعَةُ مُثَقَّلُ **٩٤** كِلاَهُمَا مَعْ حَرْفِ مَدٍّ فَهُوَ كِلْمِيُّ وَقَعْ • ٥ فَإِنْ بِكِلْمَةٍ سُكُونُ اجْتَمَعْ وَالْمَدُّ وَسْطَهُ (١) فَحَرْفِیٌّ بَدَا مُخَفَّفٌ كُلُّ إِذَا لَمْ يُدْغَمَا مُخَفَّفٌ كُلُّ إِذَا لَمْ يُدْغَمَا ١٥ أَوْ فِي ثُلاَثِيِّ الْحُرُوفِ وُجُدَا ٢٥ كِلاَهُمَا مُثَقَّلُ إِنْ أَدْغِمَا مُخَفَّفُ كُلُّ إِذَا لَمْ يُدْغَمَا
 ٣٥ وَالَّلازِمُ الْحَرْفِيُّ أَوَّلَ السَّورُ وُجُودُهُ وَفِي ثَمَانٍ انْحَصَرْ
 ٤٥ يَجْمَعُهَا حُرُوفُ (كَمْ عَسَل نَقَصْ) وَعَيْنُ ذُو وَجْهَيْنِ وَالطُّولُ أَخَصَّ
 ٤٥ يَجْمَعُهَا حُرُوفُ (كَمْ عَسَل نَقَصْ)
 ٢٥ يَجْمَعُهَا حُرُوفُ (كَمْ عَسَل نَقَصْ) ٥٥ وَمَا سِوَى الحَرْفِ الثُّلاَثِي لاَ أَلِفْ فَمَدُّهُ مَدًّا لَا طَبِيعِيًّا ٥٦ وَذَاكَ أَيْضا فِي فَوَاتَحِ السَّور فِي لَفْظِ (حَيٍّ طَاهِرِ) قَدِ انْحَصَر ٥٦ ٧٥ وَيَجْمَعُ الفُواتَحِ الأرْبَعْ عَشَرْ (صِلْهُ سُحَيْرًا مَنْ قَطَعْكَ ذَا اسْتَهَرْ) ٨٥ وَتَمَّ ذَا النَّظُّمُ بِحَمْدِ اللهِ عَلَى تَمَامِهِ بِلاَ تَنَاهِي ٩٠ أَبْيَاتُهُ نَدُّ بَدَا لِنِي النَّهَى تَارِيخُهَا (٢) بُشْرَى لِمَنْ يُتْقِنُهَا أَحْمَدَا ٦٠ ثُمَّ الصَّلاّةُ وَالسَّلاّمُ أَبَدَا عَلَى خِتَامِ الأَنْبِيَاءِ وَكُلِّ قَارِئٍ وَكُلُّ تَابِع ٦١ وَالآل وَالصَّحْبِ وَكُلِّ سَامِع

تمت

⁽١) وضبطت أيضا بضم الطاء.

⁽٢) وفي نسخة (تاريخه) . قلت وهو الأنسب لقوله : (ذا النظم) ثم قوله : (أبياته) .